

## II

### CORTES DE VALENCIA DE 1358 (20 DE FEBRERO)

Don Próspero de Bofarull y Mascaró, en el primer tomo de la "Colección de documentos inéditos del Archivo General de la Corona de Aragón" (Barcelona, 1847), empezó la publicación de las actas de las Cortes, que se custodian en el Archivo General de Barcelona con la impresión de las actas de las Cortes que, en Barcelona y en Tortosa, se reunieron antes de resolver la sucesión a la Corona de Aragón, vacante por el fallecimiento, sin sucesión, del último rey, Martín el Humano.

El primer tomo contiene las actas del Parlamento de Barcelona, cuya primera sesión se celebró el 25 de septiembre de 1410. En el segundo tomo se contiene el final de las actas y documentos relativos al Parlamento de Barcelona y los procesos y actas de las Cortes de Tortosa de 1411. Y en el tercer tomo se dió cabida al final de la publicación de las actas del Parlamento de Cataluña y las del compromiso de Caspe.

En el tomo IV (1849) se anuncia en la introducción la publicación de cuatro series documentales, en cuya cuarta y última parte y con el epígrafe "*Cortes*, se publicará un extracto del formulario de los procesos de la clase que custodia este Archivo".

El plan trazado, según los propósitos que expresaba Bofarull en los tomos I y IV, fué modificado el año 1856, "porque la Academia de la Historia se ha propuesto incluir las de todos los Reynos de España en la Colección de ellas, que con tanto aplauso está dando a luz, habiendo obtenido el permiso de S. M. y habiendo sido relevado el Archivo del compromiso contraído de publicarlas..."<sup>1</sup>.

¿Qué había pasado? Sencillamente: la Real Academia de la Historia había empezado a publicar las Cortes de León y de Cas-

---

1 Colección de doc. inéd., A. C. A., tomo XI, p. V.

tilla y obtuvo de la superioridad la exclusiva de publicar todas las actas de las Cortes de los reinos de España.

El propósito tardó, no obstante, en realizarse, y solamente el año 1896 inició la Real Academia la publicación del primer tomo de la colección titulada "Cortes de los antiguos reinos de Aragón y de Valencia y principado de Cataluña", tomo dedicado a las Cortes de Cataluña.

En la introducción, que firman el P. Fidel Fita y D. Bienvenido Oliver, se justifica el orden cronológico seguido en la publicación de las Cortes de León y de Castilla, y propone seguir en esta nueva colección el orden cronológico, sí, pero dentro cada una de las cuatro series de que debe constar la nueva publicación, es decir: primero, actas privativas de Cataluña; segundo, documentos propios de Aragón; tercero, procesos de las Cortes de Valencia, y cuarto, Cortes comunes a los tres Estados o *Universales*.

A este primer tomo siguieron otros veinticinco más, habiendo aparecido el XXVI el año 1920, sin que se haya sabido más de la publicación de las otras tres series. Y así el reino de Valencia ha quedado hasta ahora sin la publicación de sus Cortes.

\* \* \*

Hojeando registros del Archivo de la Corona de Aragón hallamos en el folio 217 del registro 557 la decisión o decreto cambiando para el reino de Valencia la calendación, sustituyendo la fecha de la Encarnación (25 de marzo) por la de la Natividad del Señor (25 de diciembre) como principio del año civil.

El P. Flórez, en el tomo XXVIII de *España Sagrada*, que dió a luz el P. Risco, págs. 349-50, dice que no cree que el año empezara el 25 de marzo, creyendo que, como los españoles empezaban a contar la Era española el 1.º de enero, así también contaban el 1 de enero, aunque en los documentos usaran la voz años de la Encarnación o de la trabeación, siendo tomada de los franceses, no para expresar que el año de Cristo empezaba el 25 de marzo, sino para contraponer este año de Cristo o del Señor a la Era española.

Aunque el P. Flórez se refiere principalmente a los siglos XII y XIII, no creemos que en un siglo, el XIV, se afianzara el modo de contar los años a partir del 25 de marzo tan rápidamente que fueran necesarios varios años y Decretos de Cortes para desarraigarlo de la práctica.

En efecto, Bofarull, en los *Condes de Barcelona vindicados*, II, pág. 273, dice que Pedro IV de Aragón, en las Cortes de Perpiñán de 1350, el día 15 de diciembre, ordenó que empezara a datarse los documentos por la Natividad del Señor, y lo mismo dice el P. Pedro d'Arenys en su Crónica<sup>2</sup>, como también lo había divulgado Villanueva en su *Viaje*, XIV.

Ahora bien; aunque cada Estado de la Corona mantenía en Aragón su autarquía, una decisión que afectaba a la Cancillería Real, a los notarios y a la vida civil y eclesiástica, como ésta de computar el año, tarda cinco años en desarraigarse de la vida práctica valenciana, y las Cortes de 1358 tienen que aprobar un fuero, el VI, para dejar la calendación de la Encarnación y sustituirla por la de la Natividad del Señor, es decir, ocho años más tarde que en las Cortes de Perpiñán.

\* \* \*

La redacción de estas actas no difiere esencialmente de las de Cataluña. Precede siempre la convocatoria del rey, que es nominal para todas y cada una de las personas que deben intervenir en el Parlamento, fijando la fecha de su celebración, día que el Rey va siempre dilatando a causa del retraso con que llegan los parlamentarios, que falta en estas actas y en su proceso. En cambio conocemos los asistentes. Siguen después las decisiones perpetuas, que en estas Cortes fueron nueve, que entraban a formar parte de los Fueros o legislación general del reino de Valencia. Después de esto se aprobaban los Fueros temporales (X-XII), que tenían vigor y vida hasta la reunión del próximo Parlamento, unos (los nn. X-XII), y otros (el XII) hasta el tiempo que se fijara en la aprobación. Seguían después las protestas, o greuges, la primera de las cuales presentó Muño Lope de Taust en nombre del conde de Urgel, del conde de Jérica y del de Luna, sosteniendo que no debían sujetarse al Fuero de Valencia porque las posesiones y bienes que poseen son del Fuero de Aragón, contestando en nombre de los demás nobles el jurisperito Bernardo Vives, sosteniendo que dentro del reino de Valencia

2. Arenys, Fr. Petri de: *Chronicon ordinis Praedicatorum ab anno 1340 usque ad annum 1425*. Recensuit fr. Benedictus Ma. Reichert (tomo VII de Monumenta ord. fratrum Praedicatorum historica.) Roma, 1900. En el vol. I, segunda parte, de las Cortes de Cataluña, pág. 395, decreto XXXVII, se promulgó el cambio de calendación, pero no el 15 de diciembre, sino el 16 de dicho mes.

no debía haber más Fuero que el de este reino. El monarca, en vista de la dualidad de opiniones, se reservó el derecho de deliberar sobre si dicha protesta debía ser recibida por las Cortes o no.

\* \* \*

En los presentes Fueros promulgados en Valencia el año sobredicho de 1358 se recuerdan los Fueros antiguos de Valencia, así como las adiciones a los mismos hechas por Jaime I, los Fueros nuevos dados por el rey Alfonso "pare nostra", contenidos en la edición de los Furs de Valencia, impresa en Monzón en el siglo XVI. Se alude también a otros Fueros promulgados por el mismo Pedro IV en otras Cortes de Valencia.

La sección de Valencia de la Escuela de Estudios Medievales tiene preparada la edición de los Fueros de Valencia, y nos atrevemos a publicar los Fueros promulgados en 1358 porque creemos que la presente publicación completará e ilustrará aquella edición.

No pretendemos tampoco animar a la sección de Valencia a publicar sus Cortes, porque sabemos que nuestro amigo el Dr. Manuel Dualde publicará las que se celebraron durante el compromiso de Caspe, según los Códices del Archivo municipal de Valencia. Quedan aún otros manuscritos de Cortes del reino de Valencia en el mismo Archivo municipal, y en A. C. A. se hallan varios procesos de Cortes en la sección de Cancillería, como puede verse en la guía de dicho Archivo.

Solamente, o principalmente, nos ha decidido a publicar estas actas, aparte el interés de algunos Fueros contenidos en las mismas, como el cambio de calendación, etc., el hecho que hemos observado, a lo menos para estas Cortes de 1358; esto es, que el volumen segundo de los Procesos de Cortes de 1358 no es completo, más bien nos hace el efecto de una minuta del Protonotario, que debe ser completada con búsquedas en los Archivos de la Cancillería.

En efecto, el proceso contenido en el volumen segundo sobredicho contiene breves páginas, conteniendo, muy resumido, el fin de dichas Cortes, que limita a la petición de subsidios para la guerra contra Castilla, y los greuges o agravios de algunos procuradores con la indicación marginal *instrumentum*, como para indicar que se había hecho de cada uno de ellos una

copia extensa para entregar a los interesados que la pidieran, sin aludir para nada a los Fueros, universales o temporales, que conocemos por el registro 557, que publicamos.

El proceso de estas Cortes de 1358, contenido en el volumen segundo sobredicho, se halla escrito en latín, y las actas o Fueros promulgados, así como las protestas registradas en el registro 557, en valenciano y en latín, tal como las publicamos.

Como puede verse por la primera "protestatio" que publicamos, el texto de la misma es extensísimo, no guardando relación alguna la extensión del instrumento con la importancia del asunto de que se trata, aunque no deja de ser interesante el problema jurídico que dicha protesta plantea.

La segunda protesta es también de una importancia muy secundaria; esto es, porque en unos documentos o actas, Játiva ha sido calificada como ciudad sin serlo.

Y así otras cuatro protestas más.

J. RÍUS SERRA.

CURIA<sup>1</sup> GENERALIS PER DOMINUM REGEM IN CIVITATE  
VELENCIE REGNICOLIS REGNI VALENCIE NOVITER CELE-  
BRATA

En nom de la sancta e no departible Trinitat Pare Fill e sant Spirit. A tots sia manifesta cosa que con nos en Pere per la gracia de Deu Rey d Aragó, de Valencia, de Mallorca, de Sardenya, e de Corsega e comte de Barchinona, de Roselló e de Cerdanya. Cobejants seguir les vies e loables maneres dels alts progenitors nostres de bona memoria per bon estament e bona reformació del regne de Valencia haguessem manada general Cort celebradora en la ciutat de Valencia ab preláts e persones ecclesiastiques, ríchs homens, cavallers e generoses e sindichs de les universitats de les ciutats e viles del dit Regne de Valencia, entre'ls quals foren en la dita Cort l'honrat Pare en Crist en Vidal bisbe de Valencia, els honrats e religiosos frare P. de Thous, mestre del orde de la Cavalleria de santa Maria de Muntesa, frare G., abbat del monestir de Benifaça, frare Arnau, abat del monestir de Valldigna, del orde de Cistell, en Berenguer Ferrer, procurador del honrat pare en Crist en Johan bisbe

---

1 Barcelona A. G. A. Reg. 557 f. 215.

de Tortosa, Lazaro Sanches, procurador del honrat e religios Pero Mungieç, maestre del orde de la Cavalleria de Calatrava, en Domingo Vicent, procurador de Ferran Gomeç, del orde d'Uclés, comanador de Montalbá, en G. Pineda, procurador o iconom del capitol de la seu de Valencia, l'alt Infant en Ferrando, molt car frare nostre, marqués de Tortosa e senyor d'Albarrazi, lo noble don Pedro, senyor de Xericha, donzell, n'Antoni Romeu, procurador e actor de la molt noble na Cicilia, comtessa d'Urgell e vescomtessa d'Ager, tudriu e curadriu del molt noble en Pere comte d'Urgell e vescomte d'Ager, nebot nostre molt car, en Bn. de Materó, procurador del alt Infant en Ramon Berenguer, comte d'Ampuries, avoncle nostre molt car, e en Barthomeu Manresa, procurador de la nobla dona Beatriu, vescomtessa de Cardona, e en Francesch de Vilarrasa, procurador de la nobla na Timbors, filla e hereu del noble en Galceran de Bellpuig çaenrrera, de la qual es lo loch de Torres tortes, n'Arnau Johan, doctor en leys, tudor del noble en Ramonet de Riusech, en P. Boyl, cavaller, en Vidal de Vilanova, cavaller, en Blasco Fernandez de Heredia, cavaller, en P. de Vilanova, cavaller, n'Eximen d'Oriç, cavaller, en Francesch de Vilarrasa, cavaller, en Galceran de Thous, cavaller, en Pero Dueso, cavaller, en Jacme de Celma, cavaller, en Sancho Remireg, de Lihori, cavaller, en Ruy Martineç de sent Adriá, donzell, en Jacme del Mas, en Berenguer de Carcassona, en Jacme Scrivá, donzell, en Gm. Rabaça, doctor en Leys e n'Andreu Civera, jurats, en P. Fuser, doctor en Leys, en G. Abello, en Lop d'Apiera, e en G. Çarocha, en Domingo Fontana, e en Domingo Johan, sindichs de la universitat de la ciutat de Valencia, en Jacme Çes Oliveres e en Jacme Pich, sindichs de la universitat de la ciutat de Xativa, en Johan de Bruscha, e en Jacme Martí, notari, sindichs de la universitat de la vila de Morella, en P. de Tamarit, sindich de la universitat de la vila de Murvedre, n'Arnau de Puigvert, sindich de la universitat de la vila de Burriana, en P. dez Torrent, sindich de la universitat de la vila de Algezira, en Pasqual Marti, sindich de la universitat de la vila del Castell Habib, n'Andreu de Montfort, sindich de la universitat de la vila d'Alpont, en Domingo Falcó, sindich de la universitat de la vila de Ademuç. Per çá après molts tractaments fets en la dita Cort, ab acort, consell e exprés consentiment de tots los dessus nomenats e ab consentiment encara de molts altres a la celebració de la dita Cort appellats e presents, per bo e profitós

e pacífich estament del dit Regne de Valencia [f. 215<sup>v</sup>] e dels habitants ara e per a avant en aquell, moguts per les rahons dessus dites e altres justes, fem e ordenam en la present Cort general los Furs d'avall scrits, intitulats e posats sots certes e covinents rúbriques, los quals volem establím e manam esser observats perpetualment en totes e cada unas Cïutats, viles, castells e alcharies, lochs e terres nostres e d'altres hedificats ara e per a avant hedificadors en lo regne de Valencia e en totes e sengles partides d'aquell, axi que en qualque coses los Furs antichs de Valencia e les addicions per lo Senyor Rey en Jacme, de bona memoria, tresavi nostre, a aquells fetes, e los Furs nous per lo senyor Rey n'Anfos, d'alta recordació, pare nostre, fets, éls capitols nous perpetuals per nos en altres Corts en la ciutat de Valencia celebrades fets, son mellorats, corregits o declarats. E oltra aquells Furs e addicions ço que per nos en la present Cort es e sera establít e ordenat per los presents Furs les Corts e jutges nostres e de nostres successors e dels Infants prelats, ríchs homens e altres dessusdits e de tots altres en los presents Furs e general Cort compreses qui ara son e serán coneguen a d'ací a avant e enanten, jutgen e determenen, segons los presents furs e los cases en aquells contenguts romanents los dits Furs nous e entichs e capitols e les addicions dessus dites en lur força e valor salvant en quant en los presents furs es a aquelles mellorat corregit e declarat.

I. RÚBRICA.—*Com la Cort deu determenar los plets per furs de Valencia, a la letra tant solament, e la on fur no bast, ab seny natural de prohomens.*

Com per ocasió de les entricacions les quals posen los juristes en los pleyts donan diverses enteniments als furs fundan enterpretan e declaran l'enteniment d'aquells per leys decretals e decrets o gloses d'aquells sia donada gran materia als litigants de longament pledejar, per ço cobeejants obviar a la longea dels pleyts, fen fur nou ordenam que la Cort jutge e determen los pleyts e questions que son e seran en lo Regne de Valencia, segons la forma de fur de Valencia, a la letra tan solament sens alcuna allegació o interpretació de leys, de decretals o decrets e sens gloses de aquells. Entenem emperó e volem que per lo present fur no sia fet o engendrat preiudici alcun als privilegis, franqueses, libertats e imunitats als braçes de la present cort

o alcun de aquells ne a singulars persones de aquells per nos o per nostres alts predecessors atorgats en tro lo present dia de vuy axi en general com en special, ans romanguen en sa fermetat e valor e de aquells los dits braçes e casum de aquells els singulars de aquells se puxen alegrar e aquells puxen allegar e en prova traure si e quan ben[vi]st los será, sens pena alcuna que per aquella allegació adjudicació o difinició per vigor de aquells faedora no pusca esser demanada o levada en aquells coses que fer no bastara sia recorregut a sen natural de prohombres del consell de cascuna ciutat vila o loch del dit regne en los dits pleyts o questions que devant aquells seran o's menaran per la forma dessus declarada aço en adit que la on Fur no bast no sien tenguts demanar o haver consell de prohombres de les dites ciutats viles e lochs on los dits pleyts e questions seran.

Subscripsit Eximius.

II. RÚBRICA.—*De la pena imposada contra aquells qui allegarán o posarán, reebrán o registrarán leys, decretos o decretals o gloses de aquells. en los plets que son devant la Cort.*

E per ço que les coses en lo precedent capital contengudes pusquen sens difficultat esser exeguides, ordenam e fem Fur nou que alcuna persona de qualsevol ley, estament o condició sia, no gos o presumescha advocar en pleyts o questions que davant la Cort se menarán allegar alcunes leys, decretals o decretos / o gloses / f. 216, d'aquells. E si o farà, la Cort no reeba aquells, ans encontinent faça esquinçar la scriptura en la qual les dites leys decretos e decretals seran allegades e dictades o pasades. E no res menys que l'advocat que ordenades les haurá e la Cort que les reebra, el assessor de aquella e lo notari del pleyt qui les registrará sien encorreguts cascun en pena de X. morabatins d'or pagadors del bens lurs e applicadors, ço es la terça part al nostre fisch e les dues romaments parts a la obra dels murs de cascuna ciutat, vila o loch, on los transgressors del present fur habitaran. E que les dites dues parts de les dites penes lo comu de les dites ciutats, viles o lochs no puxa remetre o lezar, ans si aquelles levades no haurá dins LX. dies e après que notificat li será per la part contra qui les dites leys decretals o decretos o gloses de aquells serán allegades o allegats que nos o nostre fiscal o lo senyor del loch on los dits transgressors del



present Fur habitarán, en lo dit puxan aver e levar les dites penes e no als per la dita raho. Entenem empero e volem que per lo present fur no sia fet o engendrat preiudici alcu als privilegis franqueses libertats e immunitats als braçes de la present Cort o alcu d'aquells ne a singulars persones de aquells per nos o per nostres alts predecessors atorgats entro en lo present dia de vuy, axi en general com en special, ans romanguen en sa fermetat e valor e de aquells los dits braçes e cascun de aquells els singulars de aquells se puxen alegrar e aquells puxen allegar e en prova traure si e quan ben vist los será sens pena alcuna que per aquella allegació, adjudicació e difinició per vigor de aquells fædora, no puxa esser demanada a leavda. Volem encara e declaram que nos nel nostre Consell ne'l governador o procurador, batle, lochtinent de aquells o delegats nostres e delegats e subdelegats de aquells sien tenguts d'observar lo present fur a la letra, segons que demunt es expressat, pero que nos nostre Consell ne'ls dits governador o procurador ni batle, ni lochtinents de aquells ni lurs assessors ni + delegats + nostres ni de aquells o subdelegats de aquells no puguen encorrer en la dita pena, mas aquella encorreguen tan solament l'avocat, el notari qui seran transgressors del present Fur, les quals sien demanades e levades e adquirides segons la forma demunt dita, e que d'aquells no puga esser feta remissió segons que damunt es declarat.

Subscripsit Eximinus.

III. RÚBRICA.—*Que excepció no sia reebuda contra carta de deute de venda de censal de violari o de altre obligació, si nos mostra ab carta e altra scriptura pública; si donchs no será excepció de fals.*

Si excepció alguna será posada contra carta de deute, de venda o censal de violari o altra qualsevol obligació mostrada en juhi, aquella no sia reebuda si nos mostra ab carta o altra scriptura publica, si donchsno será excepció de fals.

Subscripsit Eximinus.

IV. RÚBRICA.—*De que totes scriptures autèntiques e públiques sien fetes e escrites en Romanç.*

Ordenam encara e fem fur nou que tots testaments codicills e altres derrereres voluntats e tots e sengles contractes e altres

obligacions, cartes e letres judicials sien feyts, scrits, ordenats e dictats en Romanç e sens alcuna, etc.

Subscripsit Eximinus.

V. RÚBRICA.—*Que aquell que pot fer testament, puxa donar o lexar los seus bens a qui's volrrá.*

Totes aquelles persones, les quals poden fer testament o altra darrera volentat puxen donar / o lexar los lurs / f. 215 v., bens en tot o en partida en son testament, codicill o altra darrera volentat a fills filles o a altres persones parentes o estranyes sens contrast o embarch de altra qualsevol persona axi que no sien tengudes de donar o lexar lurs bens a fills o filles si n'auran, si fer no u volran legitima o alcuna altra part dels lurs bens, ans puxen fer de aquells totes lurs propies voluntats. E gens per ço los dits fills, filles parents o altres qualsevol persones no puxen contradir o anullar lo dit testamen codicill o altra darrera voluntat, ans les coses en aquells contengudes sien exeguides e complides segons que en aquelles a la letra sera contengut e ordenat en axi que'ls dits testaments, codicills e altres derrereres voluntats per alguna manera causa o raho o per omissió de solemnitat no puxen esser anulats furs o privilegis contra aço fahents o dients en alcuna cosa no contrestats. Declaram empero e ordenam per lo present Fur que les dites persones, les quals podran fer testament o altra darrera voluntat, no puguen donar o lexar lurs bens en tot o en partida a persones generoses que no sien del Fur de Valencia.

VI. RÚBRICA.—*Del mudament del calenar de la Incarnació a la Nativitat de nostre Senyor.*

Con sia que la Incarnació de nostre senyor Jesu Crist, en la qual en lo ventre virginal de la Verge nostra dona senta Maria fon celat e cubert lo celestial concebiment del Fill de Deu entro al dia de la Nativitat del nostre Salvador, fos e sia primordi e començament de la salvació del humanal linyatge e per aquesta raho caseun any en la nostra Cort se mudas lo Calenar lo dia de la dita Encarnació, emperó per tal con en la Nativitat del Fill de Deu, en lo qual los sants Angels cantaren aquell imne angelical: Gloria in excelsis Deo et in terra pax hominibus bone voluntatis aparech al humanal linyatge la benignitat e humanitat de Deu nostre Salvador. Nos per la gran devoció

que haviem e havem en aquell dia de la santa Nativitat a peca ha per nostre edicte ordenam en la nostra Cort e en la nostra Cancellaria e altres officis de la nostra Cort esser perpetualment servador que en totes cartes públiques letres e escriptures totes e sengla que de la nosta Cancellaria e dels altres officis de la nostra Cort exirien, es farien en aquella o aquelles, fos aytal orde observat sobre'l Calenar, ço es a ssaber que l'any en la Nativitat de nostre Senyor comengas, e lexades nones idus e calendas, continuan los lochs, el nombre dels dies, els noms dels meses, el any en e sots los quals fossen dades o fetes cascunes cartes publiques, e cartes, letres e scriptures. E aquesta ordinació la donchs manam servir en totes les Corts de nostres officials de tots los Regnes, comtats e terres nostres, e apres per Constitucions en Cathalunya e per furs en lo regne d'Aragó en Corts generals la dita ordinació havem manada esser perpetualment observanda. Em per amor d' açó en la present Cort per lo present Fur ordenam que d' açí a avant en totes cartes publiques, cartes e letres e altres scriptures totes e sengles autentiques e publiques que s' farán en lo regne de Valencia començ l'any en que vuy som, ço es de la Nativitat de nostre Senyor MCCCLVIII, e d' aquí a avant en cascuna festa cascun any en la dita Nativitat, e lexades nones idus e calendes, en les dites cartes públiques e altres cartes e letres e scriptures totes e sengles autentiques e publiques sien continuats los lochs l'any e nombre dels dies e noms dels mesos segons que demunt es contengut e declarat.

Subscripsit Eximius.

VII. RÚBRICA.—*Que alcun honi, ne muller de aquell, no gos portar los arneses dejús scríts, si cavall e armes no tendrá.*

Pertal que per diferencia de les vestedures e dels arneses de aquelles sien coneguts los homens / d'onor e qui son apparellats o s'apparellen a haver honor a be e a defensió de la cosa publique e per raho de aquells sien conegudes lurs mullers com comunament les mullers seguesquen en honor la condició dels marits per lo present Fur nou establím e ordenam que alcun rich hom cavaller o generos ciutada o hom de vila o de loch del regne de Valencia de qualsevol ley o condició sia no gos portar penavayre ni erminis ni perles ni pedres de preu fines ni fres en lurs vestedures ni en altres erreus de lurs caps ni de lurs persones ni gos vestir vestedures de drap daur ni de

seda ni la muller de aquell si donchs lo marit no te cavall e armes. E aço sots pena de perdre l'arnes e les vestedures aplicadors o aplicadores la terça part al nostre fisch e les dues parts a la obra dels murs de cascuna ciutat, vila o loch on los transgressors del present Fur habitaran. E que les dites dues parts de les dites penes lo comú de les dites ciutats viles o lochs no puxa remetre o leixar, ans si aquelles levades no haurá dins LX dies apres que notificat li sera e a ell serà cert los damunt dits esser encorreguts en les dites penes que nos o'l nostre Fiscal o lo senyor del loch on los dits transgressors del present Fur habitaran en lo dit c[a]s puxen haver e levar les dites penes e no als per la dita raho.

Subscripsit Eximinus.

VIII. RÚBRICA.—*Que contra los corredors puxa esser feta inquisició de mer officí.*

Com per experiència de fet sia atrobat que alguns dels corredors de les ciutats, viles e lochs del Regne de Valencia fan e han fets en lur officí molts e diverses fraus e sia dupte si contra aquells per mer officí pot esser feyta inquisició o no, per ço ab lo present Fur tollen lo dit dupte, ordenam que contra los dits corredors puga esser feta inquisició e inquisicions per mer officí, alcun Fur o provisio alcuna per los quals sia o fos vist a aço obviar en alguna manera no contrestants.

Matheus, prothonotarius.

IX. RÚBRICA.—*Que no contrestan altre Fur, lo senyor Rey puxa comanar lo officí de la procuració general al Infant en Ferrando o altres.*

Per tal con l'alt Infant en Ferrando, car frare nostre, marques de Tortosa e senyor d'Albarrazi es vengut a nostre servi e es aparellat e s'apparella de ben servir a nos e honor de la nostra Corona e profit de la cosa nostra publica per lo present Fur revocan lo Fur per nos fet ja temps ha passat en Cort general del Regne de Valencia, en lo qual establím que'l regiment del officí de la procuració del regne de Valencia e del exercici de la jurisdicció a aquell officí pertanyent fos per tots temps comanat a cavaller d'un escut, espasa cint, lo qual cavaller fos heretat en regne de Valencia sens frau, e no pogues esser co-

manat a alcun Infant Comte o Baro o a alguna altra persona per lo present Fur nou ordenam que'l dit offici de procuració e exercici de aquell pugam comanar d'açi a avant al dit Infant en Ferrando e a altres Infants Comtes e Barons a nostra voluntat axi com lo podiem comanar abans que'l damunt dit Fur fos fet a aquell Fur no contrastant.

Subscripsit Eximinus.

Los quals Furs tots damunt distinctament expressats sots les dites Rúbriques foren fetes per nos davant anant Sagrament nostre als sants Evangelis per nos corporalment tocats e publicats lo dia vinte de febrer, en l'any de la Nativitat de nostre Senyor MCCCLVIII e del nostre Regnat XXIII, presents e consentents atorgants e jurants sobre'ls sants Evangelis en la Cambra maior del / nostre / f. 217 v., palau real de Valencia tots e sengles damunt en lo prohemi dels presents Furs nomenats.

Subscripsit Eximinus.

E foren testimonis a la dita publicació, jura e consentement l'honorador pare en Crist en Lop archabisbe de Çaragoça, lo noble en Bn. de Cabrera, cavaller, en G. çes Comes, prebordre de Tarragona, en Gerau de Montbru, artiacha de Culla en la seu de Tortosa, N'Asbert çà Trilla, cavaller e alguazir, en Jacme Conesa, secretari del Senyor Rey, e en Bertran de Pinos, notari, tinent lo sagell del alt e magnífich senyor Infant en Johan, primogenit del Senyor Rey, duch de Gerona, e comte de Cervera, e en Bn. de Bonastre, scrivá del dit Senyor Rey e molts altres en multitud copiosa.

E res no menys, nos empero Rey damunt dit en testimoni d'açó en los presents Furs fem posar la nostra bulla de plom en pendent.

Seny + al d'en Matheu Adriá prothonotari, tinent los segells del dit Senyor Rey etc. Provisa.

Dominus Rey mandavit Matheo Adriani, in cuius posse idem dom. Rex et tota Curia firmaverunt et iuraverunt.

En nom de nostre Senyor Deu. Manifesta cosa sia a tots que com nos en Pere etc. haguessem manada Cort general...

Ademuç, après molts tractaments... al acort... de tots los desus nomenats e a humil e instant supplicació de aquells e de cascun de aquells a nos feta per si e en los noms que dessus e ab consentiment encara de molts altres... moguts per les rahons... justes, après ordinació e confecció d'altres Furs per nos en la present Cort fets perpetualment servadors en aquesta mateixa Cort general de consentiment exprés e a postulació e supplicació dels damunt nomenats fem, establím e ordenam los Furs temporals d'avall escrits, los quals volem, establím e manam ésser observats per los temps en cascun d'ells continguts en totes e cascunes ciutats, viles, castells e alcheries, lochs e terres nostres e d'altres / ... / f. 218 v., mellorat, corregit e declarat.

X. En la present Cort per aquest Fur durador entro a la primera Cort general en lo regne de Valencia celebradora establím e ordenam que en les carniceries de les ciutats, viles e lochs del Regne de Valencia per alcuna persona no sien morts ni venuts anyels en gros ni en menut.

XI. Com per població del loch del Alguer en lo salvament del qual loch se guarda gran interés nostre e de tota la Isla de Cerdenya, e encara de tota la nostra cosa publica nos esforcem tot dia de fer procurar e haver de les parts de çá pobladors que vagen estar e habitar al dit loch, als quals fem acorriment de moneda, e res no menys los fem la donar heretaments e encara alcunes vegades pleuin nos de nostra consciencia fer ben publich e per restaurament del dit loch fem a moltes e diverses persones moltes remissions e perdons e guiatges de grans crims, e allongaments e sobreseiments de lurs deutes e comandes perque vagen poblar al dit loch e estar en aquell, les quals remissions e guiatges, allongaments, e sobreseiments en altra manera no feriem sino per aquell esguart. E alcuns d'aquestes aytals, qui les dites gracies o alcunes d'aquelles han obtenguds cometen frau al dit loch no passen segons que han promes o si hi passen no y aturen, ni hi habiten per lo temps que han promes, aus se'n tornen d'acá, los quals de fet son soferts e receptats en alguns lochs de prelats, de barons e de cavallers o d'altres qui de feyt han receptats o sostenguts malfeytors, e aço sia cosa de mal exempli, e contra Furs e Privilegis de Valencia, per ço ab lo present Fur establím e ordenam que alcuna persona de qualque estament, dignitat o condició sia no gos ni puga sostenir aytals persones fugitives o no complents la provisió per les dites persones feta o faedora. Entenem empero que per lo present

Fur, lo qual ordem esser servador per X. anys del present dia a avant continuament comptadors e no pus, no sie fet o engendrat alcun preiudici o derogació a nos ni als Furs o privilegis del Regne de Valencia na a les franqueses libertats e immunitats dels damunt dits, qui de fet sostenen o han sostengut los dits malfeytors, los quals Furs foren fets per nos davant anant Segrament als sants Evangelis per nos corporalment tocats e publicats lo dia vinté de Febrer, en l'any de la Nativitat de nostre Senyor MCCCLVIII, e del nostre Regnat vint e tres, presents, consintents, otorgants e jurants sobre los Sants Evangelis en la Cambra Major del nostre Palau Reyat de Valencia, tots e sengles damunt en lo prohemi dels presents Furs nomenats.

E no res menys en P. Rey damunt dit en testimoni de les coses damunt dites e a corroboracion de aquelles fem posar en los presents Furs nostre segell pendent.

E foren testimonis a la dita publicació... f. 219... archiacha de Culla... tinent lo segell...

Seny+al d'en Matheu Adria etc.

Provisa. Dominus rex mandavit Matheo Adriani.

En nom de nostre Senyor Iesu Crist e de la Verge nostra Dona santa Maria. Sia a tots manifesta cosa que com nos en P. etc. haguessem manada Cort general... f. 219<sup>v</sup>. Ademug, e après... en aquell mogues... f. 22<sup>o</sup>.

XII. Cobejants provehir a la honor nostra e de la cosa pública del Regne de Valencia e a la segura guarda e defensió de aquell e dels habitants en aquell establiment e ordenam per lo present Fur durador quant als Richs homens, cavallers e generoses per deu anys, e quant als ciutadans e homens de Viles e de lochs del Regne de Valencia per cinch anys del present dia a avant compladors que tot Richhom, cavaller e generós haven bens que vallen vint milia solid. reals de Valencia et tot ciudadá o hom de vila o loch del Regne de Valencia qui haia en bens valents quaranta milia solid. sia tengut de tenir continuament cavall... armes, e imposam pena a tot rich hom cavaller e generos qui haura en bens lo valent de vint milia sol. e cavall e armes continuament no tindrà que no's puxa alegrar de privilegi de rich hom, cavaller o generós, ans sia e romanga obligat a pagar e contribuir en tots e sengles actes, segons qu'ls ciutadans e altres homens de viles e lochs qui no son generoses contribuexen

e paguen e son tenguts de contribuir. Lo qual Fur fou fet per nos davant anant segraments als sants Evangelis per nos corporalment tochats e publicat lo dia 20 de febrer en l'any de la Nativitat de nostre Senyor M.CCC.L.VIII. e del nostre regnat vint e tres, presents, consentents, atorgants e jurans sobre'ls sants Evangelis en la Cambra major del nostre Palau de Valencia tots e sengles damunt nomenats en lo prohemí del present Fur, ço es dels braços de prelats e persones ecclesiàstiques e de richs homes cavallers e generoses, tan solament lo braç dels sindichs de les ciutats e viles damunt dits ab deguda reverencia a la confecció del dit Fur expressament contradient e protestant.

E no res menys nos en P. rey damunt dit en testimoni de les coses damunt dites, e a corroboració de aquellas, fem posar en los presents Furs nostre segell pendent.

E foren testimonis a la publicacio, jura e consentiment dels dos braços e contradicció e protestació del terç braç damunt dits l'onrador Pare...

Seny+nal del dit Matheu Adriá...

f. 220<sup>v</sup>. Provisa. Dominus rex mandavit Matheo Adriani, prothonotario et scriptori huius Curie Generalis.

### XIII. Protestació:

Noverint universi quod cum serenissimus et magnificus princeps et dom. dominus Petrus Dei gratia rex Aragonum etc. die XXX. decembris, a.º Nativitate Domini M.CCC.L octavo in ecclesia sedis Valencie generalem incolis Valencie curiam inciperet celebrare, congregata inibi dicta curia, in presentia mei prothonotarii et testium subscriptorum Munius Luppi de Taust, iurisperitus, pro egregio Petro, comite Urgelli et vicecomiti Agerensi, vel eius procuratore et pro nobili Petro, domno de Exericha, vel eius procuratore, et pro nobili Lупpo, comite de Luma, dominoque civitatis Sugorbii inibi presente, et hiis dictis assentientibus, dixit quod cum ipsi nobiles et loca ac ea que ipsi nobiles habent in regno Valencie sint de Foro Aragonie, quod ipsi nobiles vel eorum procuratores non tenebantur esse cum aliis de foro Valencie in hiis curiis generalibus nec assentire eis, que in dictis Curiiis ordinabuntur nec astringi debere ad ea. Et de premissis et de hiis que circa hec pro parte predictorum nobilium offerrentur in scriptis sub huius kalendario re-



quisivit fieri publicum et publica instrumenta, tot quot fuerint opportuna. Et incontinenti obiciens predictus Bernardus Vives, iuris peritus pro parte aliorum nobilium, militum et generosorum dicte Curie dixit dictam protestationem in generati Curia recipi non debere. Et pro dictis nobilibus militibus et generosis protestatus fuit dictis nob. et generosis ibi presentibus et huic protestationi consentientibus quod cum intra regnum Valentie non debebat esse alius Forus nec observare nisi Valentie forus quod ipsi nobiles Comes Urgelli et Petrus dominus de Exericha et comes de Luna, dominusque civitatis Sugurbii non poterant nec debebant se a predictis aliquatenus excusare protestans pro predictis quod iura aliorum nobilium militum et generosorum se premissis illibata totaliter remanerent requirentes quod huiusmodi obiectionem et protestationem quas offerret in scriptis ponerentur in fine protestationis premissis. Et modo simili Jacobus de Manso et Januarius Rabaça, iurati civitatis Valentie pro brachio civitatum et villarum regni Valentie assentientibus sindicis universitatum dictarum civitatum et villarum inibi existentibus obicientes protestationi facte per dictum Munium Lupi dixerunt protestationem premissam non debere admitti, protestante quod predictis civitatibus et villis iam dictis nullum valeat preiudicium generari, cum dicti nobiles ratione aliqua e protestatis excusari modo aliquo non deberent, requirentes quod hanc obiectionem et protestationem quam in scriptis oferent ego subscriptus prothonotarius insererem in fine protestationis prefate. Et de predictis tam dictus Bernardus Vives quam dicti Jacobus de Manso et Januarius Rabaça nomine illorum pro quibus protestati petierunt fieri publicum et publica instrumenta, tot quot inde duxerint requirenda. Et dictus dominus Rex retinuit sibi deliberationem an dicte protestationes in curia sint recipiende nec ne, presentibus testibus reverendo domno Lупpo Cesaraugustan, episcopo, Eximino Sanctii de Ribavellosa, tenente locum Cancellarii, et Raymundo de Perilionibus, uxerio || f. 221 armorum et Jacobo Castilionis scriptore dom. Regis et Dominico Borracii, not. Valentie. Tenor vero protestationis oblate in scriptis per dom. Munium Luppi et alios infra proxime scriptos est qui sequitur:

Constituti coram magnifico et excellentis. principe et dom., domino Petro, Dei gratia rege Aragonum, Luppus Dei gratia comes de Luna et Munius Luppi de Thauust, iurisperitus, consiliarius dicti dom. regis, et Petrus Eximini de Lumberi, scutiffier

ac habitator in civitate Valentina, procuratores nob. Petri, dom. de Exericha, et Anthonius Romei, procurator domine Sicilie, Dei gratia comitisse Urgelli et tutricis et administratricis dom. Petri, filii sui et incliti Infantis Jacobi, quondam, Dei gratia comitis Urgelli, qui sunt de Foro Aragonum, in sede Valentina, ubi erat congregata Generalis Curia seu parlamentum hominum regni Valentie, tam prelatorum, baronum, quam aliorum, quam etiam illorum qui sunt de Foro Aragonie, nec non illorum qui sunt de Foro Valentie, et dixerunt et proposuerunt quod cum predicti sint de Foro Aragonie et ipsi et alii qui sunt de dicto Foro non sint de Curia illorum qui sunt de Foro Valentie nunc faciant aut teneantur facere Curiam cum eisdem, immo illi qui sunt de Foro Aragonie et predecessores sui per se et separatim faciant et assueti sint facere Curiam in dicto Regno Valentie. Idciarco predictus comes de Luna et Manius Luppi de Thauust et Petrus Eximini de Lumberri et Antonius Romei, nominibus quibus supra, ne forte ipsis vel illis, quorum sunt procuratores, fieret aliquod preiudicium ex eo quia ipsi dicto nomine erant in dicta Curia cum illis, qui sunt de Foro Valentie, qui erant ad dictam Curiam seu Parlamentum congregati dixerunt et protestati fuerunt quod non faciebant nec facere intendebant partem in dicta Curia, seu Parlamento cum illis qui de Foro Valentie erant, immo fuerunt protestati quod ius predictorum comitis de Luna et dicti nob. Petri, dom. de Xericha et comitis Urgelli remaneret salvum sive illesum in omnibus et peromnia, tam quoad Forum Aragonie quam quoad privilegia dicto Comiti et aliis predictis, qui sunt de Foro Aragonie concessa et indulta, quam etiam quoad Curiam seu Congregationem seu Parlamentum facienda cum illis qui sunt de Foro Aragonie, et non cum illis qui sunt de Foro Valentie, cum predicti Comes et procuratores, pro eo quia, ut premittitur, non faciunt nec facere intendunt, nec facere debent Curiam seu Parlamentum cum illis qui erant de Foro Valentie, nec in predictis nominibus iamdictis intendebant partem facere cum eisdem, fuerunt protestati predicti Comes et procuratores quod predictae protestationi non intendebant renunciare seu contravenire per aliquem actum, dictum vel factum et contrarium, tacitum vel expressum, nec alias, immo quicquid dicerent vel facerent dictis nominibus, dicebant, faciebant aut facere intendebant ad conservationem iuris predictorum comitis et illorum quorum procuratores existunt. Et predicti comes et procuratores requi-

sierunt me prothonotarium dom. Regis infrascripti, quod de predictis facerem publicum instrumentum ad conservationem iuris ipsorum dicto nomine et ad hec habendum de predictis memoriam in futurum. Et obiectionis et protestationis factarum per dictum Bernardum Vives dictis nominibus, quam in scriptis obtulit, forma est que sequitur:

En Bu. de Vives, en Berenguer Mercader, en Gilabert çà Nogera, sindici et procuratores nobilium militum et generosorum aliorum civitatis et Regni Valentie, non assencientes protestationi per dictos nob. Comitem et qui se asserunt procuratores contra ipsos facte, quatenus sue intentioni resistere posit aut valeat quoquomodo, signanter quatenus asserunt Comitem de Urgello ayunt quod clarum est dictos nobiles milites et generosos regni Valentie sub Foris Valentie universaliter gubernari. Et si aliquibus in editione Fori novi, fuit Forus Aragonie reservatus, illud fuit dumtaxat reservatum dominis de Exericha et de Luna, et numquam dictus Aragonie forus servatus extitit aut reservatus comiti de Urgello, quinimo dictus Comes perpetuo iuxta Forum Valentie fuit regulatus. Et presentem responsionem postulant adiungi ad pedem dicte protestationis, de qua petunt eis confici publicum instrumentum. Contradictionisque facte per syndicos et procuratores civitatis Valentie forma est que sequitur:

Sindici et procuratores civitatis Valentie contradicentes expresse protestationi et aliis pro parte dictorum nobilium Comitum de Luna, Petri, dom. de Exericha et Anthonii Romei dictis propositis si et in quantum faciunt et facere possunt contra partem dicte civitatis dicunt quod salva semper Excellentia Regie magestatis et pace ac honore debito partis dictorum nob. dicti nobiles sunt et esse debent in dicta Curia sicut et eo modo quo alii nobiles et barones dicti Regni. Constat enim dictos nobiles fore et esse habitatores et hereditatos in dicto Regno Valentie; constat etiam in dicto Regno Valentie unam universalem legem, unum Forum inesse communiter, omnibus et singulis prelati, nobilibus, civibus et aliis incolis et habitatoribus dicti Regni, nec in dicto Regno esse vel posse esse diversos Foros seu leges, et signanter in eodem brachio, sicut esset si [dic]ti nobiles una lege vel Foro, et alii nobiles dicti Regni alio Foro seu lege censerentur, petentes premissa iuseri ad finem protestationis premissa, presentibus testibus supradictis.

Et die veneris, die sextadecima februarii anni predicti

MCCCLVIII, dicto dom. Rege in Camera maiori sui regii Palatii Valentie, generalem inibi congregatam Curiam celebrante, presente me prothonotario et [omni]bus infrascriptis dicti nobiles Petrus, dom. de Exericha, et nob. Luppus, Comes de Luna et dom. civitatis Sugurbii, pro se et suis hominibus, protestati fuerunt quod per aliqua dicta seu dicenda, aut facta vel fienda in presenti Curia Foro Aragonie quo ipsi popullati existunt, aut eorum privilegiis, libertatibus nullum preiudicium generetur, quin potius omne ius eis et eorum hominibus pertinens ex eisdem, ipsis remaneat salvum pariter et illesum. Et dictus dom. Rex dictam protestationem admitens, quantum de Foro est admittenda, et non alias salvavit dictis nobilibus et utrique ipsorum, eorumque hominibus ius eius pertinens ex Foro et in Foro Aragon. ac privilegiis et libertatibus memoratis sic quod ex premissis eis nullum valeat preiudicium generari. Et Antonius Romei, procurator seu actor dictę dom. Comitisse Urgelli... protestatus fuit quod propter aliqua dicta... per ipsum dicto nomine in presenti Gen. Curia dicto Comiti et eius hominibus Foro Aragon., sub quo dictus Comes, ut dixit, populatus est, aut privilegiis... eorum preiudicium nullum fiat, quinimo omne ius dicto Comiti et eius hominibus... salvum remaneat totaliter et illesum. Cui protestationi brachium militum et generosorum ac totum brachium sindicorum et procuratorum... contradixerunt, expresse asserens dictam protestationem minime debere admitti. Quamque etiam dom. Rex aliquatenus non admisit. Et de premissis dictus dom. Rex mandavit, et alii superius nominati requisierunt de predictis omnibus fieri tot et quot voluerint publica instrumenta. Que omnia acta fuerunt diebus, locis et anno predictis, presentibus testibus predictis ultimo protestatis et factis Rev. Lippo Cesaraugustu. archiepiscopo, Guillelmo de Cunbis, preposito ecclesie Terraconen., et Jacobo Castilionis, scriptore Regio au Dominico Borracii, notario Valentie.

Et in premissorum testimonium dictus dom. Rex in hiis sum apponi mandavit impendenti sigillum. Subscripsit Eximius.

(Sigue la suscripción del protonotario Mateo Adrián.) En el margen se hace constar que se hicieron cuatro copias del presente documento.